

# اخبار اصفهان

روزنامه اقتصادی استان اصفهان

چهارشنبه | ۲۸ آذر ۱۳۹۷ | ۱۹ دسامبر ۲۰۱۸ | ۱۱ ربيع الثانی ۱۴۴۰ | سال اول | شماره ۱۱۹ | صفحه اول

قیمت ۵۰۰ تومان

رقم واقعی قاچاق هنوز معلوم نیست:

## شمارش معکوس برای پایان جولان قاچاقچیان

به نظر می رسد چند پرده بیشتر تا پایان جولان قاچاقچیان بنزین باقی نمانده باشند. کارت های سوخت در حال بازگشت هستند و آن چنان که در خبرهای آمده است برای سال آینده نیز طرح های بنزینی تازه در راه است. در حالی که مرکز پژوهش های مجلس شورای اسلامی و مقامات کشوری صحبت های...



مدیر دفتر برنامه ریزی آب شرکت آب منطقه ای اصفهان تاکید کرد:

## ضرورت بازنگری مدیریت آب در کشور

مدیر دفتر برنامه ریزی آب شرکت آب منطقه ای اصفهان گفت: پیامد بهره برداری بیش از حد از چاه ها و کاهش منابع آبی زیرزمینی عامل ایجاد فرونشست هایی در استان شده، به همین دلیل بازنگری در مدیریت آب کشور ضروری است. بلیک ابراهیمی در نشست «چالش های منابع آب» که به مناسبت هفته پژوهش در دانشکده علوم جغرافیای دانشگاه اصفهان برگزار شد، اظهار کرد: در حال حاضر میزان بارش، منابع و کیفیت آب افت کرده است. امروز با چالش اصلی استفاده بیشتر از منابع آب و افزایش تقاضا روبرو هستیم. دو عامل مهم موجب بر هم خوردن توازن بین میزان تقاضا و منابع آبی می شود که...

بازار طلا و سکه ۹۷/۹/۲۷ ساعت ۱۵:۰۵

قیمت سکه	قیمت فروش	قیمت قبلی
سکه طرح قدیم	۳۳,۲۵۰,۰۰۰	۴۵,۱۰۰,۰۰۰
سکه طرح جدید	۳۳,۳۹۰,۰۰۰	۵۰,۴۱۰,۰۰۰
نیم سکه	۱,۷۲۰,۰۰۰	۲,۵۲۱,۰۰۰
ربع سکه	۱,۰۲۰,۰۰۰	۱,۴۴۱,۰۰۰
سکه گرمی	۶۳۰,۰۰۰	۷۰۱,۰۰۰

یک مثقال	۱,۹۱۰,۰۰۰	۲,۱۱۸,۰۰۰
طلای ۱۷ عیار	۳,۰۲۰,۰۰۰	۴,۸۸۹,۹۴۰
یک گرم طلای ۱۸ عیار	۴۶۵,۳۸۰	۵۱۶,۰۶۰
یک گرم طلای ۱۹ عیار	۵۴۱,۷۶۰	۶۵۱,۹۲۰

## چالشی برای اصفهان، تبعاتی برای کل کشور

آب این مایه حیات این روزها حیات میلیون ها نفر را در کره خاکی از جمله ایران به مخاطره انداخته است، کمبود آب که به چالش تقریباً اصلی در سراسر دنیا تبدیل شده، تئوری جنگ بر سر آب را بیش از پیش واقعی کرده است. ایران نیز به واسطه عوامل مختلف چون افزایش جمعیت و در نتیجه افزایش سرانه مصرف آب، افزایش تولیدات صنعتی برای تامین مایحتاج انسانی اعم از مایحتاج اساسی یا حتی مایحتاج لوکس که نتیجه آن نیز افزایش مصرف آب است، افزایش کشاورزی برای تولید غذای بیشتر برای جمعیت افزایش یافته، عدم رعایت الگوی صحیح مصرف در همه بخش های ذکر شده اعم از شرب، کشاورزی و صنعت، افزایش آلودگی هوا و تغییر اقلیم های آب و هوایی، افزایش برداشت ها از منابع آبی سطحی و زیرزمینی جمله عواملی است که خطر کم آبی را در ایران تشدید کرده است...

ادامه در صفحه ۲



ویترین هایی که فقط برای تماشاست:

## استقبال از شب یلدا با طعم گرانی

شهروندان نسبت به پولی که می خواهند هزینه کنند سخت گیری بیشتری نشان می دهند و از سوی دیگر کاهش قدرت خرید مردم و افزایش سرسام آور هزینه ها سبب شده سفره مردم روز به روز کوچک تر و شاید کم کم آیین های دیرینه و کهن آنها نیز به فراموشی سپرده شود.

عضو شورای شهر اصفهان:

## ۱۰۰ هزار کار آفرین در اصفهان آموزش می بینند

رییس کمیسیون فرهنگی، اجتماعی و ورزشی شورای شهر اصفهان گفت: با شکل گیری ستاد کار آفرینی و مدیریت شهری در شورای شهر مصوب شد که ۱۰۰ هزار کار آفرین آموزش داده شوند.

مهارت آموزی و به دنبال آن ایجاد اشتغال یکی از اولویت های اصلی جامعه امروز است که زنان به عنوان نیمی از جمعیت جامعه و با توجه به افزایش روزافزون مهارت های ایشان در آن نقش بسزایی دارند. در همین راستا نمایشگاهی از دستاوردهای مراکز آموزش فنی و حرفه ای استان اصفهان با عنوان «زندگی با طعم مهارت» با همکاری سازمان فنی و حرفه ای استان اصفهان و خانه جوان شهر داری اصفهان برگزار شده است.



در این نمایشگاه که به مدت سه روز از تاریخ ۲۶ تا ۲۹ آذرماه از ساعت ۹ الی ۱۷ در مجتمع مطبوعاتی اصفهان برگزار می شود، زنان توانمند و کار آفرین حضور یافته و هنر دست خود را به نمایش گذاشته اند.



گذاشته اند.

فعالیت ۱۹۶ رشته هنری در اصفهان فریده روشن رییس کمیسیون فرهنگی، اجتماعی و ورزشی شورای شهر اصفهان در نشست خبری این نمایشگاه اظهار کرد: هدف از برگزاری این نمایشگاه معرفی فرهنگ غنی ایرانی، اشتغال زایی بانوان هنرمند، ایجاد اشتغال پایدار، توسعه مشاغل خانگی، خلاقیت، ایده پردازی و نوآوری و ایجاد اشتغال پایدار است.

رییس کمیسیون فرهنگی، اجتماعی و ورزشی شورای شهر اصفهان افزود: در اینجا به دنبال پیدا کردن حلقه مفقوده تعاملی هستیم که صنعت و دانشگاه باید داشته باشند، با توجه به این که اشتغال زایی بانوان هنرمند هدف دیگری است که این نمایشگاه دارد، برای رفتن به سمت شهر توسعه افته باید از تمام توان نیروی انسانی استفاده کرده و اشتغال پایدار را برای شهر و جامعه به وجود بیاوریم.

وی تاکید کرد: با توجه به این که اصفهان به عنوان شهر جهانی صنایع دستی شناخته شده و ۱۹۶ رشته هنری و صنایع دستی که در آن فعالیت می کنند خود را به ثبت یونسکو رسانده است، از ظرفیت زنان اصفهانی در عرصه هنر و صنایع دستی نیز باید به نحو احسن استفاده شود.

روشن در ادامه عنوان کرد: فارغ التحصیلان دانشگاهی زیادی هستند که علی رغم صرف وقت و هزینه زیاد از ورود به بازار کار ناتوان هستند که نداشتن مهارت کافی برای ورود به بازار کار مشکل اصلی آن ها است و نقش آموزش های فنی و حرفه ای خودش را در این جا نشان می دهد و سیاستگزاران باید به این مساله توجه کنند.

تعلیم ۱۰۰ هزار کار آفرین در اصفهان رییس کمیسیون فرهنگی، اجتماعی و ورزشی شورای شهر اصفهان با تاکید بر اهمیت فرهنگ سازی، بیان کرد: با شکل گیری ستاد کار آفرینی و مدیریت شهری در شورای شهر مصوب شد که ۱۰۰ هزار کار آفرین آموزش و تعلیم داده شوند و با تباطی ایجاد شود، تمام ارگان های مربوطه ارتباط خوبی سازمان آموزش فنی و حرفه ای ارتباط خوبی را با خانه جوان برقرار کرد و نتیجه همکاری ها و ارتباطات این دو مجموعه را تحت عنوان نمایشگاه «زندگی با طعم مهارت» می بینیم.

وی با اشاره به این که ۸۰ الی ۹۰ درصد افراد استفاده کننده از فرهنگسراهای سطح شهر را بانوان تشکیل داده و بیشتر متقاضی استفاده از آموزش ها هستند، گفت: همین امر سبب شده که در این نمایشگاه بیشتر شاهد حضور زنان باشیم، مرکز تخصصی فناوری نوین، مرکز تخصصی نساجی و مراکز خواران دهنو، زینبیه و خوراسگان که به مشاغل خانگی پرداخته اند دستاوردهای خود را در این نمایشگاه به نمایش می گذارند.

ادارات دولتی به سمت نظارت حرکت کنند روشن با تاکید بر این که حمایت از بخش های خصوصی و سازمان های مردم نهاد مورد توجه شورای شهر است، عنوان کرد: ادارات و ارگان های دولتی باید بیشتر به سمت نظارت بروند و کار را به بخش خصوصی بسپارند چرا که موثر تر خواهد بود و می توانیم به سمت اشتغال زایی رییس کمیسیون فرهنگی، اجتماعی و

بازار یابی و فروش محصولات بانوان هنرمند عباس مهدیان معاون آموزش، پژوهش و برنامه ریزی اداره کل آموزش فنی و حرفه ای استان اصفهان در ادامه بیان کرد: مشکل سازمان آموزش فنی و حرفه ای این است که عموم مردم نمی دانند که می توانند در این سازمان مهارت آموزی داشته باشند و در مراکز دولتی این خدمات آموزشی رایگان است، همچنین ۷۵ درصد دوره ها به صورت مهارتی برگزار می شود.

# طرح هدیه

هدیه بدهید تا  
رشته محبتتان استوار شود.

حضرت محمد(ص):



(رهروان پنهان)

موسسه فرهنگی هنری

# نسل فردا

نتایج کارگاه آموزشی

تلگرام: ۰۳۹۶۰۸۵۴۹۵

تلفن روابط عمومی: ۰۳۱۳۲۲۷۴۷۵۹

تلفن واحد طرح هدیه: ۰۳۱۳۲۲۷۵۰۵۰





در هشت ماهه سال جاری در استان اصفهان فوت ناشی از حوادث کار افزایش یافت.

روابط عمومی پزشکی قانونی استان اصفهان در این رابطه گفت: در هشت ماهه سال جاری تعداد ۷۱ نفر (همگی مرد) بدلیل فوت ناشی از حوادث کار در مراکز پزشکی قانونی استان اصفهان مورد معاینه قرار گرفته اند که این تعداد در مقایسه با مدت مشابه سال قبل ۵۳ نفر (همگی مرد) افزایش داشته است.

لازم به ذکر است که بیشترین علل فوت در حوادث کار مربوط به برخورد جسم سخت و سقوط از بلندی بوده است. در این مدت آمار مصدومین ناشی از حوادث کار با ۱۹۱۰ مورد شامل (۱۶ زن و ۱۷۹۴ مرد) نسبت به مدت مشابه سال قبل که ۱۷۹۳ مورد شامل (۹۱ زن و ۱۷۰۲ مرد) بوده، ۶٫۵ درصد افزایش داشته است.

همچنین در آبان ماه سال جاری تعداد هشت نفر همگی مرد بدلیل فوت ناشی از حوادث کار در مراکز پزشکی قانونی استان اصفهان مورد معاینه قرار گرفته اند که این تعداد در مقایسه با مدت مشابه سال قبل (۸ نفر مرد) بدون تغییر بوده است. آمار مصدومین ناشی از حوادث کار در آبان ماه سال جاری ۲۲۷ مورد شامل (۲۱ زن و ۲۰۶ مرد) بوده که نسبت به مدت مشابه سال قبل که این تعداد ۲۲۴ مورد (۲۰ زن و ۲۰۴ مرد) بوده، ۳ درصد کاهش داشته است.

۵	۷	۳	۴
۳	۲	۱	۸
۵	۲	۴	۵
۸	۶	۷	۵
۱	۸	۵	۱
۹	۵	۸	۷
۳	۵	۱	۹

### شهرداری دنبال کسب در آمدان تخلفات ساخت و ساز نیست

مدیر کمیسیون های ماده صد شهرداری اصفهان با بیان اینکه شهرداری دنبال کسب در آمد از تخلفات ساخت و ساز نیست، گفت: ماهانه ۹۵۰ تا هزار پرونده آمار ورودی پروندهها به این کمیسیون است که نشان می دهد مردم اصفهان آگاهی لازم در خصوص ساخت و سازهای قانونمند دارند. غلامعلی فیض الهی صبح دیروز در ادامه سلسله نشست های «سه شنبه ها با رسانه، پاسخگویی در مسیر امید» اظهار کرد: اکثر پرونده های موجود در کمیسیون ماده صد به دلیل نا آگاهی تعدادی از شهروندان یا به دلیل زیاده خواهی است.

وی با بیان اینکه قانونگذار وظیفه کمیسیون ماده صد را رسیدگی به تخلفات ساختمانی می داند، افزود: در گذشته روند رسیدگی به پروندهها دو ماه به طول می انجامید اما با راه اندازی سیستم جدید امروزه پروندهها به روز رسیدگی می شود.

مدیر کمیسیون های ماده صد شهرداری اصفهان با تاکید بر شفاف سازی در این کمیسیون اظهار کرد: با نرم افزار جدید تمام مراحل رسیدگی به پرونده های تخلف به صورت شفاف قابل مشاهده است و به همین دلیل دیگر عده ای به عنوان دلال در اصفهان بیرون از شهرداری تحت عنوان «کارچاق کن» نمی توانند شهروندان را اغفال کرده و پول های کلان به جیب بزنند؛ در کمیسیون های ماده صد اجازه ورود و کلیل با واسطه ها را نخواهیم داد و تنها مالک و صاحب پرونده امکان حضور دارد.



### کاهش ۱۷ درصدی هدر رفت آب شهر تودشک در استان اصفهان

مدیر آبخیز کوپه های گفت: در سال ۹۶ میزان هدر رفت آب در شهر تودشک ۲۵ درصد بوده که این رقم در پایان آبان ماه سال جاری به ۱۸ درصد رسید. مرتضی یادگاری به اقداماتی که باعث کاهش هدر رفت آب در شهر تودشک شد پرداخت و تصریح کرد: در طول یک سال گذشته با تعویض ۸۰۰ کنتور فرسوده، اصلاح هشت هزار متر شبکه فرسوده آب، اصلاح ۳۰۰ فقره انشعاب آب و کاهش فشار شبکه توزیع از ۸ بار به ۲ بار، کاهش ۱۷ درصدی هدر رفت آب در شهر تودشک تحقق یافت. وی کاهش قابل توجه وقوع حوادث را یکی دیگر از مهمترین عواملی دانست که موثر در میزان کاهش هدر رفت آب در شهر تودشک بوده و تصریح کرد: در سال ۹۵ تعداد ۱۷۰ مورد حادثه شبکه آب در شهر تودشک به وقوع پیوست این رقم در سال ۹۶ به ۳۱ مورد رسید و در اواسط آذر ۹۷ به ۱۱ مورد کاهش یافت. مدیر آبخیز کوپه های اجرای اقدامات فنی و فرهنگی را از جمله عواملی بر شمرد که کاهش سرانه مصرف را به دنبال داشت و خاطر نشان ساخت: در سال گذشته سرانه مصرف آب در شهر تودشک ۱۸۰ لیتر در شبانه روز برای هر نفر بوده که این رقم در هشت ماهه سال جاری به ۱۶۱ لیتر در شبانه روز کاهش یافت. یادگاری توزیع عادلانه و دسترسی پایدار به آب شرب را از مهمترین اهداف اجرای طرح آبرسانی به شهر تودشک بر شمرد و خاطر نشان ساخت: در سال ۸۹ اجرای طرح آبرسانی به تودشک در دستور کار قرار گرفت که تا سال ۹۶ پروژه به ۶۰ درصد پیشرفت فیزیکی رسید به طوری که تنها از ۱۸ کیلومتر از خط انتقال اجرا شد.



رقم واقعی قاچاق هنوز معلوم نیست:

## شمارش معکوس برای پایان جولان قاچاقچیان

به نظر می رسد چند پرده بیشتر تا پایان جولان قاچاقچیان بنزین باقی نمانده باشد. کارت های سوخت در حال بازگشت هستند و آن چنان که در خبرهای آمده است برای سال آینده نیز طرح های بنزینی تازه در راه است. در حالی که مرکز پژوهش های مجلس شورایی اسلامی و مقامات کشوری صحبت های پراکنده ای در باره سر نوشت بنزین پس از بازگشت کارت های سوخت مطرح کرده اند اما هنوز خبری قطعی در این باره به گوش نرسیده است.

اقتصاد ایران سال هاست با بارانه عظیم و سوخت دست و پنجه نرم می کند، بارانه ای که حتی در دوران اجرای طرح هدف گذاری بارانه ها پرداخت شد و مبلغ آن حالا بیش از مبلغی است که پیش از اجرای قانون هدف گذاری بارانه ها بدان تعلق می گرفت. بارانه های اشکار و پنهان را بسیاری از کارشناسان داخلی و ناظران بین المللی پاشنه آشیل اقتصاد خوانده اند چرا که مانعی بزرگ بر سر راه رقابتی شدن و تولید محصول و خدمت در اشل جهانی است. ایران در سال های گذشته برای پاسخ به نیاز بی منطق بنزین، دست به واردات بنزین زده و در کنار تولید داخل، حجم عظیم بنزین مصرفی را تامین کرده است.

کارت سوخت و بی نیازی از واردات با این حال به نظر می رسد احیای کارت سوخت در قدم اول می تواند زمینه را برای بهبود وضعیت در این حوزه فراهم نماید. کنترل میزان مصرف، ایمن امکان راه سیاستگذاری می دهد تا شرایط را برای پیشگیری از خروج غیر قانونی بنزین و تعلق گرفتن بارانه ایرانی به قاچاقچیان و اتباع خارجی مهیا نماید. استاد حقوق بین الملل انرژی دانشگاه تهران معتقد است با احیای کارت سوخت و همچنین ورود بنزین فاز دوم پالایشگاه ستاره خلیج فارس، دیگر نیازی به واردات سوخت نیست و در بخش بنزین خود کفا می شویم. حسن مرادی با اشاره به مزیت های استفاده مجدد از کارت سوخت گفت:



سراسر کشور انجام می شود و در هر نقطه که این اتفاق می افتد در آمد سرشاری برای قاچاقچیان و سوداگران به همراه دارد. استفاده از کارت سوخت، مانع قاچاق بنزین در سراسر کشور به ویژه در نقاط مرزی می شود. استاد حقوق بین الملل انرژی دانشگاه تهران با انتقاد از ارائه آمار نادرست در زمینه میزان قاچاق سوخت در کشور گفت: گاهی آمارهای تخیلی و غیر واقعی از سوی برخی از افراد در زمینه مقدار بسیار زیاد قاچاق ارائه می شود که درست نیست، اگر سامانه دقیقی در این زمینه وجود داشته باشد آن وقت می توانیم آمار دقیقی از قاچاق سوخت ارائه دهیم. به طور کلی بر اساس تخمین ها، روزانه بین ۱۰ تا ۱۲ میلیون لیتر بنزین قاچاق می شود. مرادی، همکاری نهاد های انتظامی، امنیتی و مردمی را راهکار دیگری برای جلوگیری از قاچاق سوخت عنوان کرد و گفت: نیروی انتظامی، سپاه پاسداران، بسیج و نیرو های مختلفی که خدمتگزار مردم هستند، باید تخلفات را به دولت گزارش دهند و مانع از قاچاق سوخت

### بانک و بورس

#### تسهیلات بانک ها کجاست؟

بانک مرکزی اعلام کرد که مانده تسهیلات اعطایی بانک ها و موسسات اعتباری تا مهرماه سال جاری ۱۱۶۶ هزار میلیارد تومان است که بیشترین تسهیلات اعطایی در قالب مشارکت مدنی بوده است.

بر اساس آمار بانک مرکزی مانده تسهیلات اعطایی بانک ها و موسسات اعتباری تا مهرماه سال جاری ۱۱۶۶ هزار میلیارد تومان است که نسبت به اسفند سال گذشته که رقم آن ۱۰۸۲ هزار میلیارد تومان بود، ۷٫۸ درصد رشد داشته است.

بر اساس این گزارش، از مجموع کل تسهیلات اعطایی بانک ها و موسسات اعتباری در این مدت، بیشترین سهم را تسهیلات مربوط به مشارکت مدنی با ۳۴۴ درصد و فروش اقساطی با سهم ۲۶٫۹ درصد از کل تسهیلات اعطایی داشته اند.

این گزارش حاکی از آن است که تا پایان مهرماه سال جاری، سهم تسهیلات قرض الحسنه از کل تسهیلات پرداختی بانک ها و موسسات ۷۱ هزار میلیارد تومان بوده که نسبت به اسفند سال گذشته ۱۹٫۳ درصد رشد را نشان می دهد.

در این مدت تسهیلات اعطایی مضاربه نیز ۱۷٫۲ هزار میلیارد تومان، سلف ۸٫۶ هزار میلیارد تومان و جعاله ۵۲٫۷ هزار میلیارد تومان بوده است که هر کدام نسبت به اسفند سال گذشته به ترتیب ۱۰٫۱ درصد، ۳۴٫۶ درصد و ۱۷٫۶ درصد رشد داشته اند.

در این میان مانده کل تسهیلات اعطایی مربوط به مشارکت مدنی ۴۰۱ هزار میلیارد تومان بوده که به رغم سهم ۳۴٫۴ درصدی از کل تسهیلات اعطایی نسبت به اسفند سال گذشته با کاهش ۱٫۸ درصدی روبرو بوده است.

مانده تسهیلات اعطایی مربوط به فروش اقساطی نیز تا پایان مهرماه سال جاری ۳۱۳٫۴ هزار میلیارد تومان بوده که نسبت به اسفندماه سال گذشته که رقم آن ۲۸۶٫۳ هزار میلیارد تومان بوده است، رشد ۹٫۵ درصدی را نشان می دهد.

بر اساس این گزارش، تا پایان مهرماه سال جاری تسهیلات پرداخت شده بانک ها و موسسات اعتباری در قالب مزایحه ۱۰۵٫۷ هزار میلیارد تومان و مشارکت حقوقی ۳۱٫۳ هزار میلیارد تومان بوده است که تسهیلات مزایحه رشد ۲۱٫۲ درصدی و مشارکت حقوقی کاهش ۱۰٫۲ درصدی داشته است.

بانک مرکزی ایران از تیرماه سال ۱۳۹۴ تسهیلات اعطایی به تفکیک عقود مزایحه و استصناع را اعلام می کند که بر این اساس رقم کل تسهیلات اعطایی در قالب استصناع ۱۶۰ میلیارد تومان بوده که نسبت به اسفند سال گذشته رشد ۲۳ درصدی داشته است.

### گردشگری



نرخ هتل ها آزاد نشده: «ارز» از معاملات رسمی هتل ها کنار گذاشته شد

معاون گردشگری با تاکید بر این که نرخ هتل ها در ایران آزاد نشده است، گفت: قوانین نرخ گذاری هتل ها در ایران نسبت به گذشته هیچ تغییری نکرده است و تعرفه ها همچنان بر مبنای «ریال» خواهد بود.

ولی تیموری با بیان این که برداشت های نادرستی از آزادسازی نرخ هتل ها صورت گرفته است، توضیح داد: نرخ گذاری تاسیسات گردشگری بر اساس فرایندی است که در آیین نامه ایچا، اصلاح، تکمیل، درجه بندی و نرخ گذاری خدمات تاسیسات گردشگری مصوب سال ۱۳۹۴ هیات دولت تعیین شده است. بر همین اساس ابتدای مهرماه هر سال و بر اساس شاخص تورم اعلامی از سوی بانک مرکزی، سقف افزایش احتمالی تعرفه ها به واحدهای گردشگری ابلاغ می شود.

وی افزود: با توجه به این قانون، قیمت هتل ها هر سال با توافق تشکل مربوطه و اداره کل استان تصویب و ابلاغ می شود.

این مقام مسئول در سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری با تاکید بر این که واحد پولی برای محاسبه نرخ خدمات هتل ها همچنان «ریال» است و موضوع تعیین «نرخ ارزی» برای مسافران خارجی منتفی شده است، گفت: این توافق در چارچوب همان آیین نامه سال ۹۴ حاصل شده است.

بنابراین هتل ها می توانند با استناد به شاخص رسمی برابری ریال با ارز خارجی، تعرفه تعیین شده را به ارز مورد نظر خود تبدیل و تعویض کنند. یعنی اگر هتل مسافر خارجی داشته باشد قیمت ریالی خود را به نرخ ارز رسمی کشور که در بانک مرکزی حدود ۴۲۰۰ تومان تعیین شده است، تبدیل می کند و قرار نیست قیمت ارزی نامتعارف و متفاوت از نرخ ریالی به خارجی ها بدهد.

او درباره مبنای محاسبات تعرفه هتل ها

سودوکو چیست؟؟؟

سودوکو یک جدول ۹×۹ بوده که شامل ۹ باکس ۳×۳ کوچکتر می باشد. موضوع جدول این است که همه اعداد از یک تا ۹ در هر یک از باکس های ۳×۳ و همچنین در هر ردیف و ستون قرار گیرد. از آنجائی که هر باکس و همچنین هر ردیف و ستون شامل ۹ خانه می باشند، شما باید اعداد ۱ تا ۹ را به گونه ای در جدول بگنجانید که در هیچ ردیف و ستون و باکس عدد تکراری قرار نگیرد. شروع کار را با اعدادی آغاز کنید که بیشتر از همه تکرار شده باشند. جدول سودوکو در جهان به عنوان بهترین ورزش فکری یاد می شود.

جواب سودوکو شماره ۷۱

۵	۹	۱	۶	۸	۷	۳	۴	۲
۲	۷	۴	۹	۱	۳	۸	۵	۶
۸	۶	۳	۴	۲	۵	۹	۱	۷
۳	۵	۴	۶	۵	۹	۸	۲	۱
۷	۵	۸	۲	۶	۱	۴	۷	۹
۱	۲	۵	۸	۷	۳	۴	۵	۶
۶	۳	۲	۱	۴	۹	۷	۸	۵
۴	۱	۵	۸	۷	۲	۶	۹	۳
۹	۸	۷	۳	۵	۶	۱	۲	۴



مناصب امتیاز و مدیر مسئول: رضا محزونیه

سر دبیر: مرصیه ربیعی

دفتر اصفهان: میدان احمدآباد، ابتدای خیابان شهیدمفتح (پهر ۳) ساختمان حورا

تلفن: ۳۲۲۷۴۵۰۰-۳۲۲۷۴۵۰۱

روابطعمومی:تلفن: ۳۲۲۷۴۵۰۴-۳۲۲۷۴۵۰۳ فاکس: ۳۲۲۷۴۵۰۱۴-۳۲۲۷۴۵۰۳۱

سازمان آگهی‌های اصفهان: ۳۲۲۷۴۵۰۱۸-۳۲۲۷۴۵۰۱۷-۳۲۲۷۴۵۰۱۲-۳۲۲۷۴۵۰۱۱-۳۲۲۷۴۵۰۰۶

فاکس بازرگانی اصفهان: ۳۲۲۷۴۵۰۱۱-۳۲۲۷۴۵۰۰۷-۳۲۲۷۴۵۰۰۳

چاپ: گلریز

امور مشترکین اصفهان: ۳۲۲۷۴۵۰۰۸-۳۲۲۷۴۵۰۰۳

اسراری که نمی دانید؛

## چه افرادی همیشه در مصاحبه کاری موفق هستند؟

**راز افرادی که به‌راحتی شغل مورد نظر خود را پیدا می‌کنند چیست؟ شما چطور می‌توانید در مصاحبه کاری عملکرد بهتری داشته باشید؟**

**برخی افراد همیشه در آزمون‌ها و مصاحبه‌های استخدامی پذیرفته می‌شوند، خیلی زود ترعیع و یاداش می‌گیرند و از مرخصی‌های تشویقی هم بی‌نصیب نمی‌مانند. از خودمان می‌پریم چطور می‌توانند این کار را بکنند؟ آیا ذاتاً انسان‌های جدایی هستند یا ترفندها و سیاست‌هایی را بلدند که ما نمی‌دانیم؟**



ممکن است پیش خود فکر کنیم آن‌ها «خوش شانس» هستند. آن‌ها لزوماً استعداد خاصی ندارند و بیشتر از ما دوره‌های آکادمیک یا عملی را نگذرانده‌اند. آن‌ها فقط خوب یاد گرفته‌اند برای یافتن شغل خوب باید از چه روش‌هایی استفاده کنند که دیگران زیاد به آن واقف نیستند. در واقع تفکر خارج از چهارچوب‌های معمول، رویکرد موثری است که آن‌ها را به هدفشان می‌رساند.

برای جابجایی سریع از شغلی که شما را آزار می‌دهد به شغلی که مزایای نسبی بهتری دارد، می‌توانید نگاهی به خصوصیات این افراد داشته باشید:

### ■ آن‌ها لزوماً از قوانین متداول پیروی نمی‌کنند

یکی از روش‌های استاندارد تقاضای کار، این است که شرایط مشخص شده برای هر شغل را بررسی کنیم و با افرادی که در همین زمینه کار می‌کنند در ارتباط باشیم. ولی افراد موفق می‌دانند همیشه یک در پشتی وجود دارد که ورود از آن کارشان را خیلی بهتر جلو می‌برد. یکی از فن‌دهای خوب این است که شما با افراد درون شرکت رابطه‌ای دوستانه برقرار کنید و بتوانید خودتان را به افراد بانفوذ سازمان افرادی که می‌توانند روی هیئت مصاحبه کننده تاثیر داشته باشند، نزدیک کنید. اگر با کارمندان و عوامل شرکت رابطه‌ای خوب برقرار

توجه به اینکه یک شرکت چه پیشنهاد پرداختی و تسهیلاتی برای یک موقعیت شغلی در نظر می‌گیرد بسیار ضروری است. هم‌زمان، شما باید نقاط قوت و استعداد‌های خاص خود را به خوبی بشناسید و بدانید چه محیط و فضای کاری بارو حیه شما سازگارتر است.



یادداشت ایران کوبیست

**استارت آپ‌ها» (Startup company) یا «کسب و کارهای نوپا» در ایران، چند سالی است که مورد توجه مدیران و سیاست‌گذاران کشور قرار گرفته‌اند و بر نامه‌های متعددی از سوی سیاست‌گذاران و برنامه‌ریزان برای تقویت این کسب و کارها اجرایی شده است.**

در همین ارتباط «سهیل پایدارفر» کارشناس حوزه کسب و کارهای نوین، معتقد است که در جامعه‌تصور اشتباه از کسب و کارهای نوین شکل گرفته‌است و افراد تصور می‌کنند که قرار است وارد کاری ساده و جذاب شوند؛ در حالی که به هیچ وجه چنین نیست. در عین حال پایدارفر، ضمن معرفی سیاست‌های کشورهای موفق در این حوزه، باور دارد که سیاست‌گذاری در حوزه کسب و کارهای نوپا در ایران، فرماندهی واحدی ندارد و این مساله بزرگ‌ترین مشکل پیش روی سیاست‌گذاران است.

### ■ استارت آپ چیست؟

کنید، می‌توانید از آن‌ها بخواهید که اگر شرکت نیاز استخدامی داشت، شما را به روسا معرفی کنند. یکی از راه‌های پیدا کردن افراد شاغل در یک شرکت (همکاران آینده شما) جستجوی آن‌ها از طریق لینکدین است. به کمک لینکدین نه تنها موقعیت شغلی را بررسی می‌کنید؛ اطلاعاتی هم در مورد فرهنگ شرکت به دست می‌آورد. به این ترتیب وقتی در قرار مصاحبه حاضر می‌شوید، اعضای گروه مصاحبه کننده حس می‌کنند از قبل شما را می‌شناسند و در کنار شما احساس راحتی می‌کنند. این اطمینان خاطر بیش از هر چیزی آن‌ها را به شما متمایل می‌کند.

### ■ برای این افراد مصاحبه کاری در اولویت نیست

افراد موفق حاضر نیستند به هر قیمتی خودشان را به پای میز مصاحبه بکشانند؛ چون فکر نمی‌کنند هر موقعیت شغلی ارزش وقت آن‌ها را داشته باشد. آن‌ها بیشتر از اینکه بر مصاحبه تمرکز کنند، به این فکر می‌کنند که آیا شغلی موجود با خصوصیات فردی و فکری آن‌ها مطابقت دارد؟ این کار به آن‌ها اعتمادبه‌نفس می‌دهد و یادآوری می‌کند که آن‌ها فردی هستند که کنترل امور را در دست دارند.

برای مثال، شما می‌توانید در مورد شرکت مورد نظر کمی تحقیقات کنید. ببینید در رسانه‌ها چطور از آن‌ها یاد می‌شود و مدیریت شرکت چطور با خبرنگاران وارد گفت و گو می‌شود. با دقت کردن در مکالمات و مشی رفتاری کارکنان شرکت، متوجه می‌شوید که خط‌مشی سیاسی و اجتماعی آن‌ها چیست، معمولاً چه گروه افسردی را با چه تفکراتی استخدام می‌کنند و اغلب ساعات بیکاری خود را چطور می‌گذرانند.

افردی که اعتمادبه‌نفس بیشتری دارند، در چشم هیئت‌مدیره شایسته‌تر به نظر می‌رسند. در ضمن اینکه وقتی شما

هر کاری را در سطح خودتان ندانید و گزیده‌تر و آگاهانه‌تر انتخاب کنید، در پروسه مصاحبه عملکرد بهتری از خودتان نشان می‌دهید و کارفرما را راحت‌تر متقاعد می‌کنید تا شما را استخدام کند.

### ■ این افراد به هر شش‌ایطی قانع نمی‌شوند

آن‌ها به دنبال کار مناسب می‌گردند، نه هر کاری. در حالی که بیشتر مردم از هر پیشنهاد کاری استقبال می‌کنند و راجتجو می‌شوند؛ آن‌ها موقعیت‌هایی را جستجو می‌کنند که بلکنای برای شغل آرمانی‌شان باشد. برای همین با شرکت‌ها وارد مذاکره می‌شوند، شرایط خود را

افراد موفق می‌دانند چه اهدافی برایشان اولویت دارد و بر نتایج تمرکز هستند. آن‌ها به پروسه‌های استخدامی معمول اکتفا نمی‌کنند؛ بلکه روندها را تغییر می‌دهند، قطععات بازل را طوری کنار می‌چینند که تصویر مورد نظر خود را به دست آورند.

### استارت آپ

### آغاز به کار سومین نمایشگاه صنعت حمل و نقل و صنایع وابسته راه و شهرسازی

سومین نمایشگاه حمل و نقل و صنایع وابسته صبح دیروز با حضور وزیر راه و شهرسازی و معاونان این وزارتخانه و مدیران شرکت‌های وابسته افتتاح شد. محمداسلامی صبح روز ۲۵ آذرماه در مراسمی سومین نمایشگاه حمل و نقل و صنایع وابسته را به مناسبت هفته حمل و نقل افتتاح کرد. در این نمایشگاه که با حضور شرکت‌های دولتی و بخش خصوصی برگزار می‌شود سومین استنارت آپ و یکند شبکه‌های ارتباطی و حمل و نقل برگزار خواهد شد.

همچنین این نمایشگاه محلی برای گفت‌وگو بین بخش دولتی و بخش خصوصی برای بهبود شرایط حمل و نقل کشور است. در مراسم بازدید و افتتاح امروز شهرام آدم‌نژاد معاون حمل و نقل، علی عبدالزاده معاون وزیر و رئیس سازمان هواپیمایی کشوری، خیراله خادمی معاون وزیر و مدیرعامل شرکت ساخت و زیربنای حمل و نقل کشور،

محمدجعفر علیزاده معاون وزیر و مدیرعامل سازمان مجری ساختمان‌ها و تاسیسات دولتی و عمومی کشور، محمد راستاد معاون وزیر و مدیرعامل سازمان بنادر و دریانوردی، محمدزاده مدیرعامل شرکت راه‌آهن جمهوری اسلامی ایران، هوشنگ عشایری مدیرعامل شرکت بازاو فرینی شهری ایران، فرزانه شرفیافی مدیرعامل هما، امیر امینی معاون برنامه‌ریزی و مدیریت منابع و علی رستمی سرپرست شرکت شهر فرودگاهی امام خمینی (ره) وزیر راه و شهرسازی را همراهی می‌کنند.



می‌کنند برای جستجوی شغل، بر شرکت‌های مناسب‌تری متمرکز شوید که احتمالاً باعث پیشرفت شما می‌شوند. به جای اینکه تعداد زیادی گزینه کاری روی میز خود بگذارید و بدون آمادگی و داشتن اطلاعات کافی در مصاحبه‌های مختلف شرکت کنید، بر ایده‌آل‌های خود متمرکز شوید و انتخاب‌های محدود ولی مناسب‌تری داشته باشید. یک پیشنهاد کاری حرفه‌ای می‌تواند گام بزرگی در زندگی کاری شما باشد.

افراد موفق می‌دانند چه اهدافی برایشان اولویت دارد و بر نتایج تمرکز هستند. آن‌ها به پروسه‌های استخدامی معمول اکتفا نمی‌کنند؛ بلکه روندها را تغییر می‌دهند، قطععات بازل را طوری کنار می‌چینند که تصویر مورد نظر خود را به دست آورند و حاضر هستند شرایط مختلفی را امتحان کنند که ممکن است آن‌ها را به اهدافشان برساند. شما هم اگر این بازی را خوب یاد بگیرید، در مصاحبه بعدی عملکرد بالا و فوق‌العاده‌ای خواهید داشت.

## مثلث طلایی استارت آپ‌ها و ضرورت سیاست‌گذاری واحد

### ■ مثلث طلایی استارت آپ

در چند سال گذشته، بسیاری از جوانان با تصور اینکه به سرعت به موفقیت خواهند رسید، به سراغ ایجاد کسب و کارهای جدید رفته‌اند؛ اما در این راه شکست خورده‌اند. از این رو برای مخاطبان این پرسش ایجاد شده است که برای موفقیت یک استارت آپ، چه ضرورت‌هایی وجود دارد؟

پایدارفر در پاسخ به این سوال می‌گوید: استارت آپ‌ها برای موفقیت به یک مثلث نیاز دارند. این مثلث سه ضلع دارد: نوآوری، فناوری و کارآفرینی. باید گفت که پیشرفت فناوری در گسترش استارت آپ‌ها موثر هستند و فناوری نیز می‌تواند تبدیل به بستری برای نوآوری شود. نوآوری هم می‌تواند ایجاد ارزش کند و به کارآفرینی منجر گردد.

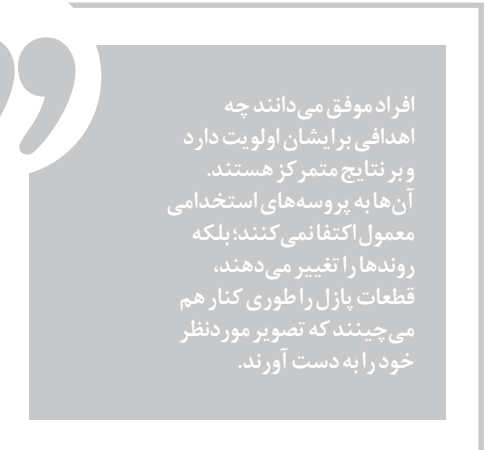
پایدارفر می‌افزاید: استارت آپ تا زمانی استارت آپ است که در حال جستجوی مدل کسب و کار خود باشد. زمانی که استارت آپ به این مدل برسد و کسب و کارش رونق بگیرد، دیگر استارت آپ نیست. پایدارفر یادآوری می‌کند: آنجایی که عنوان استارت آپ در ایران بسیار جذاب است، این شرکت‌ها همچنان اصرار دارند که خود را استارت آپ بدانند، ولی در واقعیت چنین نیست.

### ■ هوشمندی و خلاقیت در نحوه ارائه طرح

بسیاری تصور می‌کنند که برای ایجاد یک استارت آپ با کسب و کار نوپا، باید یک اختراع عجیب و خاص انجام داد و کاری را کرد که تا آن زمان، کسی صورت نداده است.

این کارشناس حوزه رسانه‌های نوین، با چنین تصویری موافق نیست. وی در این ارتباط می‌گوید: مهم‌ترین رکن موفقیت استارت آپ‌ها، خلاقیت و نوآوری نیست. در دنیای استارت آپ‌ها ما با مفهوم نوآوری تکراری روبرو هستیم. تعریف ما از نوآوری آن است که از یک چیز، کاربرد دی‌سازی جدیدی صورت پذیرد. این چیز گاهی اختراع و حاصل یک نوآوری مطلق است. اما برای ایجاد یک استارت آپ نیازی نیست که حتماً یک نوآوری مطلق به وجود آید. ایده ممکن است تنها در یک کشور یا شهر یا حتی یک شرکت نوپا باشد. نوآوری می‌تواند بسیار ساده باشد. حتی می‌شود با یک مدل کسب و کار جدید، ایده‌ای قدیمی را به شکلی جدید عرضه کرد.

نکته دیگری که پایدارفر اضافه می‌کند آن است که: نوآوری در استارت آپ، می‌تواند شامل یک تغییر بسیار کوچک باشد. وقتی ذهن کارآفرین به دنبال اختراع خلاقیت و نوآوری‌های عجیب و بزرگ برود، از فرصت‌های خوب و واقعی دور می‌ماند.



**The Ribat-i Sharaf: One of The Main Caravanserais on Silk Road**



Robat-i Sharaf is in Razavi Khorasan Province, northeast of Iran, near Iran-Turkmenistan border. Pick up Mashhad-Sarakhs Road eastward; the rest place is around 2 hours and 30 minutes away from holy city of Mashhad.

Robat-i Sharaf (also Robat-e Sharaf), a historical building in northeast Iran, was a caravanserai on the road between Nishapur (present-day Neyshabur, Iran) and Merv (present-day Mary, Turkmenistan).

As one of the main caravanserais on Silk Road, Robat-i Sharaf dates back to the reign of Sultan Sanjar in 1154 (Seljuk Era, 1037-1194). Unlike the usual caravanserais, used by ordinary people, Robat-i Sharaf was a palace-like caravanserai used by royals as well. It has two courtyards: The first one for serving units and keeping animals and the inner yard for accommodating of the king, his wives and other officials.

Robat-i Sharaf Caravanserai, referred to as Abgineh Caravanserai in historical texts, is an eye-catching building in the middle of desert, built with brick and plaster. Besides accommodation units and four terraces with cruciform architecture around each yard, the caravanserai has mosques, stalls and a pool in inner yard.

The caravanserai is a great work of art. Seljuk artists have ornamented the building with stucco and bricklaying. There is a variety of bricklaying in all parts of caravanserai. Robat-i Sharaf is famous as the 'museum of brickwork' for different shapes and inscriptions made with and on brick. There are also stucco carvings with vegetal and geometric patterns on top of two mihrabs (alter) and terraces.

» License Owner & Managing director: Reza Mahzunieh  
» Editor-in-Chief: Marzie Rabiei  
» Assistant Editor-in-Chief of English Section: Bahare Yousefi  
» Isfahan Office: Hoor Building, Shahid Mofateh Street, Ahmad Abad Square, Isfahan, Iran  
» Tel: 031-32274500  
» Public Relations: 031-32274754

» Organization of advertisement: 031-32274517, 32274518, 32274512, 32274505.  
» Fax: 031-32274507, 32274511  
» Lithography and printing: Golriz  
» Isfahan subscribers Office: 031-32274508  
» website: esfahan-news.com  
» SMS: 30007232



# Isfahan, All Of It's Wonderful Mysteries



Alright the truth is I've been contemplating whether I should start this series or no. Well, honestly recently I am so busy with all the moving and my classes that I don't even have the time for short blogs on cafes, let alone a series this important and this major. Well I know now I got your attention, no one wants to miss out on anything important. So yes I'm going to write a whole blog series on one of the best cities in the whole world, and definitely my favorite city in all of Iran, Isfahan and all of it's wonderful mysteries.

I told you about this Persian saying before that goes like "Isfahan nesfe jahan" which roughly translates to visiting Isfahan is like visiting half of the world all at once, due to its importance and beauty. I can neither confirm nor deny that statement, I will leave the judgment to you guys. But I am honestly so obsessed with Isfahan, if I ever come back to live in Iran for good, that's where I will be residing, come find me. Anyways I guess it's time for you guys to see what's even in Isfahan that made me fall in love with it so much.

Now, the first place I'm going to start with is one of the most beautiful squares you will ever witness in your life. It's not just a square, it's basically a whole complex, it has many small and big bazaars, mosques and many more wonders. Let's visit this place together. I have been to this square so many times over the past few years; the last time was about 9 months ago when I went to visit my cousins in Isfahan. I had the best possible time and I can't believe I didn't start this series sooner.

The square is nowhere but "Meydane imam" or "Meydane naghshe jahan", one of the most spectacular sights in all of Iran, you cannot miss out on it. Naghshe jahan was the name that was given to it before the revolution and even though it was renamed after the revolution many still know it by this name. Anyhow let's first get into how on earth you can even get to Isfahan in the first place.

**Description and experiences:**

Well this square is about 507 meters in length. It was built during the "Safavid" dynasty, one of the first places in Iran to become part of the UNESCO heritage sites. Well, you might think why did the Safavid dynasty build such an important monumental square in Isfahan and not anywhere else. The reason is that Isfahan used to be the capital city of the Safavid dynasty. The place isn't only composed of a square; it has two mosques with the names of "Sheikh Lotfollah" mosque and "Imam" mosque. I will get into both of those in detail later. There is also the "Ali ghapoo" palace, which is truly marvelous and wonderful. The last structure I'm going to get into is the "Gheysarie" bazaar, which is my favorite place on earth. All around the square there are about 200 small shops which are called "Hojre" in Persian, dedicated to selling Persian crafts and handmade souvenirs. I can talk and talk about how beautiful and enchanting this place is but the truth is no words can't describe the impressive beauty of this place. It really can't, it is only to be seen and felt by the heart. I know I tend to exaggerate a lot but I'm really not exaggerating this time. I'm truly in love with this place, I don't know what energy it contains but it contains enough of it for me to keep coming back for more.

**Sheikh Lotfollah mosque**

Now let's take a look at "Sheikh Lotfollah" mosque, one of the most historical and well known mosques in all of Iran. This mosque was also built during the Safavid dynasty and is considered one of the most important parts of the whole Naghshe jahan complex. Back then it took about 16 years to build this mosque, which is truly special in terms of its architecture. The Safavid dynasty was a very religious dynasty. Hence, they gave a lot of importance to Islam and specially the shia tradition. Therefore, the mosque was built inside the complex, for the use of the royal family and Sheikh Lotfollah himself.

The tile works in this mosque are outstanding; basically they are the main reason as to why this mosque is considered a work of art. See and judge for yourself, I'm not going to say anything more.

**Imam mosque**

Now this is the most important mosque in all of Isfahan, it is also known as the symbol of the Naghshe jahan. It was previously known as the

Shah mosque, but was later renamed. I honestly prefer this mosque to the other one, I always like to just stare at it from a distance, admire the beauty of it, admire the dedication of those architects putting all of their heart and soul into making something this beautiful. In my opinion this is what it's like to travel, to look through what is right in front of you, to understand a culture just by looking at their sights. Think about it, you know I'm right.

This mosque was also built by the same dynasty, it is located on the south part of the square and I will leave the judgment regarding its beauty to you all. The architecture of this mosque is truly astounding and extremely complicated, I still don't fully understand it after all this while. I'm not going to cover every aspect, let's leave some mystery. But I'm going to tell you guys one last thing to blow your mind. You all know what sound echo is, right? Okay so, under one of the domes, as you walk you can hear your own steps echo, you can hear your own voice bounce back. Just imagine that many years ago, how did they come up with this? It is truly amazing. I, as I'm sure many other visitors through at the years have, made lots of weird noises to hear my own echo, you know, child's play.

**The Imam mosque.**

Many researchers have researched and found out as to why your sound echoes as you walk by towards the center of the dome, and the reason is rather complicated and muy scientific so I'm not going to get into it. Just understand how important and unique this sort of Persian architecture is.

**Ali ghapoo palace**

I wouldn't say this is much of a palace anymore, but it is still a beautiful sight none the less. It has about 6 levels and 48 meter of height. Ali ghapoo has a music room on one of its upper floors. When I visited it about 9 months ago it was under renovation, so I didn't get to go up and see the music room. The decorations inside this room are very famous, due to its tile works, the tiles contain seven different colors, just imagine.

The staircases themselves are a work of art, the tiles of blue and the designs make you feel bad that you have to step on them for real. This staircase below was actually made for the king, so only the royal family used this one and the non-royals had to use the other staircases.

**Iran witnesses rise in trips**



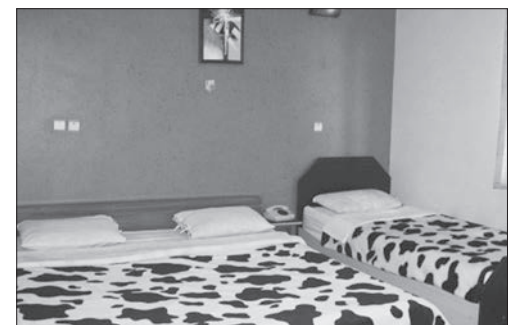
The tourism deputy of Cultural Heritage, Handicrafts, and Tourism organization announced that in the first 7 months of the year, 4,704,509 departure travels in comparison to 4,739,413 arrival trips have been registered; this statistics indicate the balance of 34,904 positive trips.

Last year, a balance of -2,275,623 trips have been registered for 3,006,558 arrival against 5,282,181 departure travels. Also, in the first seven months in 2016, there were 3,120,378 arrival trips in comparison to 4,320,949 departure ones; in that period of time the travel balance of the country was -1,200,571.

After 35 years, the tourism balance of the country became positive in 2014 for the first time. During that time, for 1,417,000 people left the country, 1,497,000 people came to Iran; this figures showed that arrival journeys are more than departure ones for about 80,000.

One of the reasons of positive tourism balance of the country is the rise in exchange rate and the low costs of traveling to Iran.

**Kaveh Hotel: Quite Economical For Stay**



Have you chosen Isfahan as your next vacation destination? Then you might be looking for a hotel to stay at. The 2-star Kaveh Hotel is quite economical for a stay. Moreover, it is in a close distance to many tourist attractions of the city. However, it is 25 kilometers far from Shahid Beheshti International Airport.

Isfahan is an ancient city of culture and civilization. There are numerous architectural and historical monuments. Therefore, make sure to stay long enough to visit them all. Atigh Jameh Mosque, Vank Cathedral, Khaju Bridge, Monar Jonban, Music Museum and many others are among the most visited. Moreover, if you are curious about visiting the historical palaces, you have three choices; Ali Qapu, Chehel Sotoun, and Hasht Behesht. Furthermore, you can visit some natural sites like Nazhvan Park, Birds Garden, and Flowers Garden. In addition, the bridges over Zayandehrud River are too magnificent to be out of your list.

If you are a family traveling to Isfahan, we have a good news for you! Kaveh Hotel is kid-friendly. Hence, kids under 4 years of age are free of charges. In addition, children within the age range of 4 to 8 have a 50% discount. But, this is only applicable in case they do not use the hotel services. Furthermore, there are some general amenities that Kaveh Hotel provides its guests with. There is a lobby, parking, elevator, safe box, luggage storage, fire escape, danger alarm, and taxi service. There is also a 24-hour reception and laundry.

The facilities of the rooms of Kaveh Hotel are a TV, telephone, WiFi, and refrigerator. Moreover, there is an air-conditioning system, bathroom, local and western toilets. In addition, Kaveh Hotel is B&B. Hence, it includes breakfast. Furthermore, recharging of your electric devices is also possible. There is also a 24-hour room service.

## Iran Starts Going Independent in Railway Production by Degasification of VD Steel

Iran succeeded in degasification of VD steel and conducted the necessary tests on the product to pave the ground for the production of ingots needed in railway industry at Isfahan Steel Company.

"Production of the needed ingot to produce different types of railways in the country, including (U33), (UIC54), (U49) and (UIC60) has been made possible at Isfahan Steel Company by setting up a unit to degasify the VD steel, which means that all railway production phases could now be done fully

domestically," Managing-Director of Isfahan Steel Company Yazdizadeh wrote in a letter late last month.

He added that imported ingots were so far used to produce U33 and UIC60 railways in Isfahan Steel Company but the VD unit will pave the way for indigenized manufacturing of the product based on relevant standards, as exports of metal ingots including steel products, have come under the US sanctions recently.

On August 7, the government of the United States re-imposed its economic sanctions against Iran, with the steel trade being one of the industry sectors to be directly affected.

The sanctions were intended to prohibit states and companies which deal with the US from trading with Iran in any steel

products, including semi-finished and finished steel.

They were also intended to prevent Iran from using the US currency, and to throttle the trade of such metals and minerals as gold, aluminum, coal and graphite to the Middle Eastern country, and to prohibit sales cars and aircraft.

The lifting of an earlier regime of similar international sanctions in 2015 allowed Iran to become one of the world's major steel exporters.



## Tar exports exceed 2mn tons in 8 months

Iran exported 2.381 million tons of tar worth \$561 million during the eight months of the current fiscal (March 21- Nov. 21), a senior official the Islamic Republic of Iran Customs Administration (IRICA) said on Tuesday.

According to Alireza Dashtani, customs inspector of the southern Hormozgan province, the figure indicates 16% growth in value and 7% decline in tonnage in comparison with the similar period of last year. Last year's tar exports during the corresponding time span stood at 2.573 million tons worth \$483 million.

The official noted that Hormozgan province, due to its strategic position and proximity to the Persian Gulf and free waters, plays a significant role in the country's tar production and exports.

According to Dashtani, the province's tar exports during the eight-month period reached 1.23 million tons worth \$418 million.

Iran producers close to 5 million tons of tar per year, of which some 3 million are exported to over 25 countries, including Persian Gulf littoral states, East Africa, as well as East Asian countries such as China and India.

GOLD PRICE PER OUNCE  
1,248.2\$

Currency	IRR
USD	42000
GBP	53035
CHF	42323
EUR	47681

## Car Prices Double!

Iran Consumer and Producer Protection Organization (CPPO) and local automotive companies have reached an agreement to jack up factory prices between %130-50.



the cheapest car in Iran (SAIPA's Pride) would cost 345 million rials (\$3,350).

State Support  
On Sunday, the Industries Minister Reza Rahmani told the state-owned broadcaster, "Output of domestic car companies has fallen due to lack of funds. In talks with First Vice President Es'haq Jahangiri it was decided that we address this issue."

During the first half of the current fiscal which started in March, local automotive companies produced 582,747 cars and commercial vehicles -- a 15.1% year-on-year decline.

Seemingly the steep price increases are part and parcel of the government policy to "address the issue" and protect the dysfunctional local car-making industry notorious for low quality and high prices.

Rahmani repeated his earlier stance about the new factory prices that were above 450 million rials. "Companies have been allowed by the government to set factory prices 5% lower than the market price."

Later, deputy industries minister Farshad Moghimi told Fars News Agency that the government is poised to introduce "a package for preserving the auto industry."

The package will include forex allocation for auto parts imports and other financial support.

IKCO First  
Taking the lead, IKCO is the first company to introduce new prices. Last week, the company increased factory prices of three models including vehicles based on Peugeot 405 and Renault Logan. The company raised the price of a face-lifted version of Peugeot 405 with automatic gearbox, locally known as Peugeot Pars, from 540 million rials (\$5,250) to 83 million rials (\$8,050), a whopping 54% increase.

Factory price of a pickup based on Renault Logan, called Tondar in Iran almost doubled reaching 770 million rials (\$6,870) from 390 million rials (\$3,480). The state-affiliated firm also increased the price of the Chinese-derived pickup Arisan from 310 million rials (\$2,760) to 360 million rials (\$3,220).

upcoming days.

Rastad said that increasing the maritime access of Iran's southern ports of Shahid Rajaei, Imam Khomeini and Bushehr are among the government's priorities.

The deputy minister of Road and Urban Development also stressed that Iran's oil transit has grown by five percent during the first eight months of the current Iranian calendar year (beginning on March 21, 2018).

The sanctions imposed against Iran could not slow down the country's pace of expanding international maritime activities, he added that

After a long fracas, the CPPO and major carmakers Iran Khodro and SAIPA, have reached an agreement that says car prices at the factory that currently cost under 450 million rials (\$4,360) will jump between 50-130%, informed sources told the Persian-language economic newspaper Donya-e-Eqtasad, a sister publication of the Financial Tribune.

According to prices introduced by the Industries Ministry, cars made or assembled inside the country are categorized into two price groups: under 450 million rials (\$4,360) and above.

Prices of cars under the 450-million-rial threshold will be set by a government task force led by the CPPO, and another state body, the Market Regulatory Authority, an ad hoc committee, created to check inflation and price gauging, Financial Tribune reported.

For the rest of the vehicles, companies are now allowed by the government to set factory prices 5% lower than the market price -- a move that has created much rancor among the common people and those that had been planning to buy a new (or second-hand) car.

The new factory prices have been sent to the Market Regulatory Authority for final approval and the higher prices will be made public in the coming days.

If the MRA agrees to the new prices,

According to prices introduced by the Industries Ministry, cars made or assembled inside the country are categorized into two price groups: under 450 million rials (\$4,360) and above.

## Iran major component of global transit corridors: Official

The head of Iran Ports and Maritime Organization says Iran has a key, fixed, and stabilized position in global transit corridors.

Mohammad Rastad made the remarks in the opening ceremony of the 20th Iran International Maritime & Offshore Technologies Exhibition (IRANIMEX2018) in the Kish International Exhibition Center in Iran's southern island on Tuesday.

The first meeting of Coordination Council of Agreement on the establishment of Iran-Afghanistan-India transit corridor was held on October 23. Its first strategic committee to be held next week in order to discuss the corridor in the southeastern Port City of Chabahar and explore ways to expand the capacities of the country and Chabahar in the international transit, he said.

He added that by the container terminal of Shahid Rajaei Port in Bandar Abbas in southern Iran with the total investment of 124 million euros will be opened in the

## PRTC Building 5 Catalyst Production Plants

The CEO of the Petrochemical Research and Technology Company (PRTC) said his company was building plants for the production of five catalysts used in the petrochemical industries. According to National Petrochemical Company (NPC), Ali Pajouhan said PRTC had signed 13 deals for commercialization of its products which also included catalyst production deals. He underlined the eye-catching support of NPC for PRTC and protectionism, adding PRTC achievements were applied and functional in the industry but took some time to become profitable. Pajouhan further added that PRTC was planning to launch 5 catalyst production plants which would come on-stream by the next two years.

## 2nd Topside of South Pars Phase 13 Installed

The second offshore topside of South Pars Phase 13 project has been successfully installed in the Persian Gulf. According to Pars Oil and Gas Company (POGC), the structure was installed only one week after the first one was successfully installed at its designated spot. Operator of South Pars Phase 13 Project Payam Motamed said once the two topsides become operational by late January or early February 2019, production of a billion cubic feet per day (or 28 mcm/d) of sour gas from the phase will begin. Phase 13 entails 38 offshore wells and is located in the northwestern part of the joint South Pars gas field. Iran shares the field with Qatar.

## NIOC to Award Exploration Projects to Iranian E, Ps

A senior official with the National Iranian Oil Company (NIOC) said the company would entrust exploration projects for oil and gas fields to domestic exploration and production (E&P) companies. Director of Exploration Affairs at NIOC Seyyed Saleh Hendi said plans were underway to award exploration projects to domestic E&P companies now that the US was exerting pressure on foreign companies to operate in Iran. "At least three exploration blocs will be awarded to domestic firms in the near future," the official said.

Addressing a press conference on Tuesday, Mr. Hendi said NIOC presented 14 exploration blocs to domestic and international companies during the Tehran Oil Show in May. "Despite the fact that the blocs were presented to investors in order to absorb direct investments, we have decided to award them to domestic companies given imposition of US sanctions on Iran's oil industry," he said. He also stated that three or four blocs would be awarded to domestic firms in the coming months. The official also confirmed that new discoveries had been made in oil and gas fields in Iran, but refrained from announcing any figures in this regard, saying announcement of such figures was only up to the Iranian Minister of Petroleum.

NO 110

Sudoku

Solution: NO 109

		5	6					
3							2	
							8	4
		8						
			7			2		
	4	1						
				4				
7						5		
			8	2				1

5	4	2	8	7	9	3	6	1
1	9	8	3	2	6	7	5	4
7	3	6	5	4	1	9	2	8
2	8	9	7	5	3	1	4	6
4	7	1	9	6	2	8	3	5
3	6	5	1	8	4	2	9	7
8	2	3	6	1	5	4	7	9
6	1	4	2	9	7	5	8	3
9	5	7	4	3	8	6	1	2

News

## NPC Chief Stresses Production of Strategic Items

The CEO of the National Petrochemical Company (NPC) underlined the significance of producing strategic petrochemical products in order to reduce imports dramatically. According to NPC, Behzad Mohammadi, during a meeting with executives from the Persian Gulf Petrochemical Industries Company (PGPIC), said NPC played the role of a monitor or supervisor in the petrochemical sector after the industry was privatized in Iran. He said the development of the sector required macro-planning with a view on global petrochemical developments. Mr. Mohammadi said Iran enjoyed only 0.6 percent of the world's petrochemical market share which indicated a lot needed to be done domestically in the field. This is while, he added, China enjoys a 40% share in the petrochemical market of the world.

## UNGA passes politically-driven anti-Iranian resolution

With the US and Israel's attempts, the United Nations General Assembly (UNGA) passed a Canadian-drafted anti-Iranian resolution on Monday evening (local time).

The resolution had already been passed in the Third Committee of the United Nations General Assembly.

The Third Committee, officially known as the Social, Cultural, and Humanitarian Committee, is one of the six main committees at the UNGA, which deals with human rights, humanitarian affairs and social matters.

Iran's representative at the UN Eshaq Al Habib said the resolution is politically-driven and urged the UNGA members to oppose it so that human rights is not used as a political tool against other countries.

Giving the same comments, the Russian envoy at the UN disagreed with the resolution, and added that the resolution against Syria, North Korea and Myanmar was also politically motivated and had double standards.

When the resolution passed in the Third Committee on Sunday, spokesman of the Foreign Ministry of Iran Bahram Qasemi said, 'Exploiting the human rights and the international mechanisms by some Western countries, the child-killing Zionist regime of Israel, and some reactionary regimes in the region is strongly condemned.'

Qasemi said, 'The resolution has ignored the realities of Iran and is selective, discriminatory, malicious, and politically motivated.'

He added, 'Such procedures will blunt the international trust to international mechanisms and question the efficacy in the critical moments.' 'In our view, the Universal Periodic Review (UPR) is the appropriate universal body for evaluating human rights in countries, which assesses the human rights conditions without discrimination.'

## Zarif Blasts Western States for "Parroting"

Iranian Foreign Minister Mohammad Javad Zarif lashed out at the western states for following Israeli Prime Minister's suit in raising baseless allegations against Iran's missile program.

"First, Netanyahu stands next to a nuclear bomb plant and threatens Iran with annihilation. Now, he openly boasts about his 'offensive' missiles that can reach anywhere," Zarif wrote on his twitter page

on Tuesday. He underlined the deterrent and defensive nature of Iran's missiles, and said unfortunately, the "West parrots his concerns" about the Iranian missiles. His remarks came after Netanyahu said that the regime was developing "offensive missiles" cable of hitting anywhere across the region, alluding to Iran. He also claimed that Israeli agents continue to operate inside Iran as part of Israel's efforts to thwart what he called as the nuclear ambitions of the Islamic republic.

The Iranian officials have in different occasions stressed the defensive nature of the country's missile program, dismissing the western states' allegations. In relevant remarks on Sunday, Defense Minister Brigadier General Amir Hatami said the US was using Iran's missile program as a pretext to pressure and weaken Tehran as Washington had been disappointed at the military option against Iran. "Today, the enemies have grown disappointed at military threats and their

pressures on Iran's missiles are because of their despair. But we do know very well that we can never neglect the defense power even for one moment," General Hatami said, addressing a forum in Tehran.



## Iran's Judiciary Chief: US Coalition against Terrorists Ridiculous

Iranian Judiciary Chief Sadeq Amoli Larijani played down the US allegations on setting up a coalition against terrorist groups in the Middle East region, and said Washington's support for the ISIL terrorists is evident.

"The US' claims on forming a coalition against terrorist groups are ridiculous because it has trained and equipped terrorist groups, specially the ISIL," Amoli Larijani said on Monday, addressing a meeting of high-ranking judiciary officials in Tehran. He underlined that the western countries are stuck in a paradox, and said, "On the one hand they claim fighting terrorism while on the other they host and support some terrorist groups."

Senior Iraqi security sources lashed out at the US and its regional allies for supporting Takfiri terrorists in Iraq, and said that Washington is the main cause of ISIL's survival in his country.

"We have compelling evidence that a US helicopter landed in Albu Arim palms of Fallujah city to take out the ISIL leaders who were in contact with

the Americans," a senior Iraqi security official, speaking on the condition of anonymity, told FNA. He noted that other US aircraft were flying over the region to protect the airplane which was boarding the ISIL leaders, adding, "The US took out the ISIL leaders in order to rescue them from possible attacks by the Iraqi Army and security forces."

In relevant remarks in October, Spokesman of Iraq's Kata'ib Hezbollah (Hezbollah Battalions) popular forces Jafar al-Hosseini disclosing that captured ISIL leaders have acknowledged receiving logistical backup and intelligence support from the US.

"As the ISIL commanders captured in Iraqi popular forces' recent military operations have confessed, the US supports for the terrorist groups are not limited to the dispatch



of logistical support," Al-Hosseini told FNA. He reiterated that the US has provided the ISIL with intelligence about the Iraqi forces' positions and targets.

"ISIL commanders trusted the US officials who had assured them that the Iraqi forces would not attack Fallujah because the US had urged the Iraqi government to prevent the popular forces from entering Fallujah and raid Beiji instead; hence the terrorists left Fallujah for Beiji to stay on the alert in there," Al-Hosseini added. Al-Hosseini had also stated on Wednesday that his forces plan to win back the city of Ramadi only after expelling the American

forces from Anbar province. "Our forces have two operations underway; first seizing Ramadi from ISIL and second keeping away the American forces from Anbar province," al-Hosseini told FNA.

He underlined that preventing the US forces from getting close to Anbar province will expedite operations for winning back the province, specially after the military operations in Salahuddin province that led to the liberation of the city of Beiji. Iraqi officials have on different occasions blasted the US and its allies for supplying the ISIL in Syria with arms and ammunition under the pretext of fighting the Takfiri terrorist group.

"We have compelling evidence that a US helicopter landed in Albu Arim palms of Fallujah city to take out the ISIL leaders who were in contact with the Americans,"

## Senior Iranian MP: Aggressors Should Leave Yemen for Success of Stockholm Talks

A senior Iranian legislator underlined the need for the withdrawal of the Saudi-led coalition from Yemen to help success of the recent agreements made for the ceasefire in Hudaydah port city.

"We welcome the understanding and agreement on Yemen and think that good steps have been taken to this end," Seyed Hossein Naqavi Hosseini, a senior member of the Iranian parliament's National Security and Foreign Policy Commission,

said on Tuesday. "Iran's unchanging strategy has included Yemeni-Yemeni talks because I believe that the Yemeni people (themselves) should decide for their country," he added.

Naqavi Hosseini, meantime, said that the talks and agreements can be successful when aggressors and hegemonic power leave Yemen and stop meddling in the country's affairs. Stockholm hosted consultations on settling the conflict in Yemen from December 6 through 13. The parties, which met for the first time over that past 30 months, have signed an agreement on prisoner exchange and exchanged lists of prisoners subject to the swap. The process

is expected to be over before January 20, 2019, if there are no more disagreements between the parties. Apart from that, the pro-Mansur Hadi forces and the Ansarullah movement reached an agreement on cessation of hostilities in the port of Hudaydah. However they failed to reach accord on issues of the operation of the airport in Sanaa and consolidation of the national bank.

Saudi Arabia and some of its allies, including the United Arab Emirates, Morocco, and Sudan, launched a brutal war against Yemen in March 2015 in an attempt to reinstall Yemen's former president Abd Rabbuh Mansur Hadi.

The aggression initially consisted

of a bombing campaign but was later coupled with a naval blockade and the deployment of ground forces to Yemen. Around 20,000 people have died since the war began, says Yemen's Health Ministry.

The Saudi-led war has also taken a heavy toll on the country's infrastructure, destroying hospitals, schools, and factories. The United Nations (UN) has said that a record 22.2 million Yemenis are in dire need of food, including 8.4 million threatened by severe hunger.

Despite Riyadh's claims that it is bombing the positions of the Ansarullah fighters, Saudi bombers are flattening residential areas and civilian infrastructures.

### report

## US Envoy: We're No Longer Seeking Regime Change in Syria

The United States said it is no longer seeking to unseat Syrian President Bashar al-Assad, backtracking on the once strict regime change policy that Washington insisted on, but which has evidently failed to put into effect.

Speaking on Monday at the Atlantic Council, a Washington-based think tank, the US Special Representative for Syria Engagement James Jeffrey stated that Washington is not looking for a "regime change" in Syria, but rather a "different" government, press tv reported.

"We want to see a regime that is fundamentally different. It's not regime change — we're not trying to get rid of Assad," he added.

Jeffrey further estimated that Syria needs 400-300 billion for reconstruction, saying Western countries and international financial institutions would not commit funds to rebuild the war-torn state unless there is a compromise on the part of the Damascus government.

"There is a strong readiness on the part of Western nations not to ante up money for

that disaster unless we have some kind of idea that the government is ready to compromise," he stressed.

He also acknowledged that Washington may not find an ally anytime soon in Syria, saying, "It doesn't have to be a regime that we Americans would embrace as, say, qualifying to join the European Union if the European Union would take Middle Eastern countries". The US has long been accused of providing safe passage and logistical support to the Takfiri terrorists, who have fighting to topple the Assad government since early 2011.



Washington has on many occasions argued with vehemence that peace in the country was inconceivable as long as Assad remained in power.

### NEWS

## Iran sees no limit to marine development: Khanzadi

Commander of Iranian Navy said that Iran sees no limits to its marine developments and that the country has reached the peak of its defensive authority.

Rear Admiral Hossein Khanzadi made the remarks on Tuesday, on the sideline of Iran Marine Industries International Exhibition, underway in Kish Island.

"We have no limitations for developing in seas. And thanks to the Islamic Revolution and clever advice of the Leader [of Islamic Revolution] we have reached the crest of defensive authority and development."

Asked about plans to combat US sanctions, the commander noted that Iran's defense sector has been faced with the most severe sanctions from the beginning of the Islamic Revolution, adding, "this is not a new issue for us."

Enemies were after limiting Iran's access to waters by imposing sanctions but the Iranian Navy managed to produce state of the art equipment and now it has a presence in oceans, he highlighted. "I can say with certainty that the enemy has not been able to attain its goal."

## Ex-Iranian FM: US Ruling S. Arabia

Former Iranian Foreign Minister Seyed Kamal Kharrazi blasted Riyadh for pursuing policies against the regional states, saying that Washington is the real ruler of Saudi Arabia.

"People like (US President Donald) Trump and Mohammed bin Salman (the Saudi crown prince) are not there for good; there happen many developments and we should keep the hope that officials of the regional states, including Saudi Arabia, would come to their senses and approach talks in future," Kharrazi told FNA on Tuesday.

He also referred to Trump's remarks who had described the countries with lucrative arms contracts with Washington, like Riyadh, as "milking cows", and said, "At present, the US is ruling Saudi Arabia."

Before his presidency, Trump described Saudi Arabia as "a milk cow" which would be slaughtered when its milk runs out.

Also, in September, Trump called on Riyadh to increase its military spending, with an eye on more weapons sale to the "rich" kingdom.

Speaking at a campaign rally in West Virginia, the US president stressed that he had complained that Washington was not getting what it should from Saudi Arabia during a phone conversation with King Salman bin Abdulaziz Al Saud, Middle East News. Trump said he had told King Salman that Riyadh has "trillions of dollars" and could pay its military bills.

"I love Saudi Arabia. They are great, King Salman, I spoke with him this morning. I said, king, you have got trillions of dollars. Without us, who knows what's going to happen.... With us they are totally safe. But we don't get what we should be getting," he stated.

# ISFAHAN NEWS

The First Bilingual Economic Newspaper In Isfahan Province

5000 Rials

Wednesday, December 19, 2018, No.119

## Tehran Launches New Smart Bike Service

Tehran's municipality, in a bid to spread the etiquette for clean transportation, unveiled 300 new smart bicycles on Tuesday to be used by the citizens. 300 smart bicycles were unveiled on Tuesday in a ceremony attended by Tehran's Mayor Pirouz Hanachi and members of the city council in northern Tehran (district two).

On the sidelines of the ceremony, mayor of district two Rasool Keshtpour told reporters ten shared bicycle stations have been determined around the region and in the first phase 300 bicycles will be available for citizens to use. He referred to citizens' enthusiasm to use smart bicycles, adding efforts will be made to run the system in other districts as well. Keshtpour noted the bicycles, equipped with a tracking system, are monitored by a control room.



### Headlines

## Zarif Blasts Western States for "Parrotting"

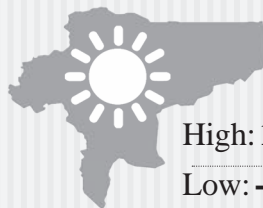
## Iran Starts Going Independent in Railway Production by Degasification of VD Steel

## Isfahan, All Of It's Wonderful Mysteries

### CALL TO PRAYER TIME IN ISFAHAN

Morning call to prayer:  
05:15:53  
Noon call to prayer:  
11:49:43  
Evening call to prayer:  
17:17:49

### WEATHER



High: 13° c  
Low: -2° c

## Iran to host two Intl. health tourism conferences in 2019

Iran is set to host two international conferences on medical tourism in 2019, a senior official at the Ministry of Health and Medical Education said. Mohammad Jahangiri, head of International Healthcare Association, said on Tuesday that the "5th Conference on Health Tourism in Islamic Countries" and the "2nd Conference and Exhibition of Health Tourism for Economic Cooperation Organization (ECO) countries" will be held in Iran next year. The second edition of health tourism conference by ECO countries will be held in the northwestern city of Ardebil, after five years.



# Car Prices Double!

## 1100 tons of dried fruit, nuts exported from Isfahan

Saying that dried fruit and nuts exports from Isfahan have been 1922 tons in last year, Isfahan's Business Development Manager of Agriculture Jihad organization noted, "dried fruit and nuts export in last seven months was 1100 tons that is almost equal to its total export in 96".

Dried fruit and nuts exported from this province was equal to its total export in 96, and currency fluctuations was the only reason for increasing in the export, Farhad Haji Moradi said. Noting that dried fruit export includes almonds, pistachio, pistachio slice, dried fruit, date, and fresh and dried figs, he added, "export destinations countries that import dried fruit from Isfahan province are Sweden, Germany, Pakistan, Emirates, India, Malaysia,

Kuwait, Kazakhstan, Australia, Belgium and New Zealand".

Pointing to the issues resulted from climate changes, he also added, "late last year, the climate conditions in Isfahan province was in such a way that fertilization of pistachio trees was not possible; the untimely heat and cold resulted in significantly decreasing of pistachio crops in this province.

Saying that throughout the entire country, only pistachio trees in Semnan fructified this year and this amount of pistachio was not enough even for domestic consumption, Isfahan's Business Development Manager of Agriculture Jihad added, "dried fruit imports to Iran has been prohibited, and if there is any import, it is assumed to be contraband; so, importation cannot be offered as a solution for regulating dried fruit market".

"Another reason for increasing the price is economic fluctuations that pistachio is no exception in this regard", he continued.

## Iran Says New Oil, Gas Reserves Found

New oil and gas reserves have been discovered in Iran since last year, Head of Exploration at the National Iranian Oil Company (NIOC) Seyed Saleh Hendi said, adding that the recently re-imposed US sanctions have had no effects on exploration operations.

"We are working in three areas of exploration of new fields, new reservoirs, and increasing the volume of already discovered fields, and we have achieved good results in all three sectors." Head of Exploration at National Iranian Oil Company (NIOC) Hendi said in a press conference on Monday afternoon.

"There are about 40 oil reservoirs discovered and developed in the country, which indicates that the exploration sector is doing better than production and development," Hendi said. "Based on our Five-Year Development Plan, we have had good achievements in exploration of oil and gas reservoirs, so that we now rank first in terms of oil and gas reserves in the world." The NIOC official added that initial exploration of oil and gas fields continues over more than 60 percent of

the country, but excavating wells are carried out only in the Persian Gulf region, southwest and northeast of the country.

Gas reservoirs are identified in the Oman Sea, he said, while adding that those resources are located at a depth of 800 meters below the surface, where excavation is very expensive.

Hendi added that the success rate for exploration operations stands above 60 percent.

The NIOC official added the newly re-imposed US sanctions against Iran oil sector have had no effects on exploration operations, and the projects are continuing as usual.

He further noted, on the contrary, the sanctions have led Iran to self-sufficiency in producing equipment for oil and gas production.

Earlier on October 20, Head of the Society of Iranian Petroleum Industries Equipment Manufacturers Reza Khayyamian said dozens of European companies have voiced willingness to cooperate with Iran in developing its oil industry despite US sanctions.

"110 small and mid-sized European companies have declared preparedness to start joint ventures with Iranian firms and start operation in Iran's oil and gas industries," Khayyamian added. He said that Iran intends to invite the European companies to hold talks with fellow Iranian firms to start joint ventures to implement projects in the country.

## Armenia Set to Boost Gas Imports from Iran

Armenian Ambassador to Tehran Artashes Tumanyan said that his country is after importing more gas from Iran, voicing Yerevan's readiness to increase electricity export to Iran. Armenian Ambassador to Iran Artashes Tumanyan said on Monday that his country is interested to import more gas from Iran.

He also voiced his country's readiness for increasing exports of electricity to Iran, hoping that the two countries' exchanges would rise in near future. As to Washington's pressure on Yerevan to reduce relations with Iran, he said, "The US has talked with Armenia about Tehran-Yerevan ties, as they have understood that Tehran relations are of high significance for us."

Addressing a meeting themed "Iran-Armenia Ties, Opportunities and Challenges", he added that recent political development in Yerevan have had no impact on the country's foreign policy.

He also voiced his country's readiness for increasing exports of electricity to Iran, hoping that the two countries' exchanges would rise in near future.

As to Washington's pressure on Yerevan to reduce relations with Iran, he said, "The US has talked with Armenia about Tehran-Yerevan ties, as they have understood that Tehran relations are of high significance for us."

Meanwhile, Chairman of Iran-Armenia Friendship Society Mohammad Reza Damavandi complained that despite high historic and political relations in the cultural and media fields, the two countries have failed to widen their relations to desirable levels.

While Tehran and Yerevan have set a target of one billion dollars, they have had only 200 to 250 million dollars in trade exchanges, he said.

Earlier in mid-August, Iranian Deputy Energy Minister Homayoun Haeri announced that Tehran and Yerevan are currently working hard to finalize implementation of the third power transmission line from Iran to Armenia. "Taking timely measures for implementation of the third power transmission line from Iran to Armenia is one of the most important parts of Iran-Armenia bilateral and multilateral

cooperation," Haeri said after his meeting with Armenian Minister of Energy Infrastructures and Natural Resources Artur Grigoryan in Yerevan on Friday.

The Iranian deputy energy minister said that during his meeting with Grigoryan, the Armenian minister underlined that the importance of finalizing the project of construction of the third high-voltage Iran-Armenia power transmission line.

Grigoryan, who serves also as a co-chairman of the Armenian-Iranian intergovernmental commission, noted that in the context of intensification of economic cooperation between Tehran and Yerevan, construction of a high-voltage power transmission line between Armenia and Georgia can play a serious role.

The sides also exchanged views on the agreements reached at the 15th meeting of the Armenian-Iranian intergovernmental commission held in Yerevan in 2018. It was stressed that the intergovernmental commission has a special mission in deepening and expanding trade and economic relations between the countries.

Both sides stressed the importance of the need to intensify mutual visits, which help find effective solutions to problems arising in the implementation of joint projects. Iran and Armenia signed four agreements in the fields of economy, customs and sports agreements in February.

The four cooperation agreements in the fields of economy, customs and sports were inked at the closing ceremony of 15th Summit of Joint Commission of Iran and Armenia Cooperation.

Earlier this year, Iranian Energy Minister Reza Ardakanian had placed special emphasis on the necessity of steering public and private sectors to increase transaction volume and joint investment.